

## KULLANICI KILAVUZU

# KLİMA

Lütfen ürününüzü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatle okuyun ve ileride kullanmak üzere muhafaza edin.

TIP : DUVARA MONTE TIP

MODELLER : ASNW096H4A0 – ASUW096H4A0 (AS-W096H4A0)  
ASNW126H4A0 – ASUW126H4A0 (AS-W126H4A0)

## ENERJİ TASARRUFUNA YÖNELİK İPUÇLARI

Burada klimanızı kullanırken harcayacağınız enerjiyi azaltmak için bazı ipuçları bulunmaktadır. Aşağıdaki talimatlara bakmak suretiyle klimanızı daha verimli kullanabilirsiniz:

- İç mekanları aşırı derecede soğutmayın. Aksi takdirde sağlığınıza zarar verebilir ve aşırı elektrik tüketimine neden olabilir.
- Klimanızı çalıştırırken güneş ışınlarını jaluzi, stor perde veya normal perdeyle engelleyin.
- Klimanızı çalıştırırken kapıları ve pencereleri sıkı bir şekilde kapalı tutun.
- İçerideki havanın dolaşımı için hava akımının yönünü yatay veya dikey olarak ayarlayın.
- İçerideki havayı hızlı bir şekilde soğutmak veya ısıtmak için fanı kısa bir süre hızlandırın.
- Klima uzun süre kullanıldığı takdirde, içerideki havanın kalitesinde bozulma olabileceği için havalandırma amacıyla pencereleri düzenli olarak açın.
- Hava filtresini 2 haftada bir temizleyin. Hava filtresinde biriken toz ve yabancı maddeler hava akımını engelleyebilir veya soğutma/nem giderme işlevlerini zayıflatabilir.

### Dikkat

Satın alma tarihini kanıtlama veya garanti amaçlarına yönelik olarak faturanızı bu sayfaya zımbalayın. Model numarası ve seri numarasını buraya yazın:

Model numarası:

Seri numarası:

Bu bilgileri her ünitenin yan tarafında bulunan bir etikette bulabilirsiniz.

Bayii adı:

Satın alma tarihi:

# ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

## CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN.

Tehlikeli durumlardan kaçınmak ve cihazınızda en yüksek performansını temin etmek için daima aşağıda verilen talimatlara uyun

### ! UYARI

Talimatlar dikkate alınmadığında ciddi yaralanma veya ölüme neden olabilir

### ! DİKKAT

Talimatlar dikkate alınmadığında küçük yaralanma veya ürün hasarına neden olabilir

### ! UYARI

- Kalifiye olmayan kişiler tarafından yapılan montaj veya onarım işleri size ve diğer kişilere tehlike yaratabilir.
- Cihaz ulusal kablo montajı kurallarına göre monte edilmelidir.
- Giriş kablosu hasar görmüşse, hasardan kaçınmak için, imalatçı, yetkili servis veya benzeri ehliyetli kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Bu kılavuzdaki bilgiler güvenlik prosedürlerini bilen ve uygun alet ve test araçlarıyla donatılmış kalifiye servis teknisyenlerinin kullanımına yöneliktir.
- Bu kılavuzdaki tüm talimatların dikkatlice okunmaması ve gözetimelemesi donanımda arızalara, mal zararlarına, yaralanmaya ve/veya ölüme sebebiyet verebilir.
- Güç kablosunun değiştirilmesi gerekiyorsa, değiştirme işlemi yalnız orijinal yedek parça kullanılarak yetkili personel tarafından yapılmalıdır.

## Montaj

- Klimanın sınıfına uygun standart bir şalter ve sigorta kullanın. Aksi takdirde, bir elektrik çarpması veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Klimayı monte ederken veya yerini değiştirirken bir yetkili servis merkeziyle irtibata geçin. Aksi takdirde, ciddi yaralanma veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Daima bir topraklama uçlu fiş ve priz kullanın. Aksi takdirde, bir elektrik çarpması veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Kumanda kutusunun panelini ve kapağını güvenli bir şekilde takın. Aksi takdirde bir patlama veya yangın meydana gelebilir.
- Klimayı kullanmadan önce bunun için ayrılmış bir elektrik fişi ve şalter kullanın. Aksi takdirde, bir elektrik çarpması veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Klimanın sınıfına uygun standart bir şalter ve sigorta kullanın. Aksi takdirde, bir elektrik çarpması veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Güç kablosunu değiştirmeyin veya uzatmayın. Güç kablosu veya kordonunda çizikler, soyulmalar veya bozunma olması halinde değiştirilmelidir. Bu durum yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Klimayı ambalajından çıkarır veya kurarken dikkatli olun. Aksi takdirde ciddi yaralanma veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Klimayı dengesiz bir yüzeye veya düşme tehlikesi olan bir yere monte etmeyin. Aksi takdirde, ölüm, ciddi yaralanma veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Sızıntıları kontrol etmek ve havayı boşaltmak için yanmaz gaz (azot) kullanın. Basınçlı hava veya yanıcı gaz kullanılması yangına veya patlamaya neden olabilir.

### Çalıştırma

- Nem çok yüksekken veya bir kapı veya pencere açık olduğunda klimanın çok uzun süre çalıştırılmasına izin vermeyin. Aksi takdirde üründe arıza meydana gelebilir.
- Klima çalışıyor haldeyken, güç kablosunun çekili veya hasarlı olmadığından emin olun. Aksi takdirde, yangın, elektrik çarpması veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Güç kablosu üzerine hiçbir eşya koymayın. Aksi takdirde elektrik çarpması veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Klimayı, fişi takarak veya çıkararak açmayı veya kapamayı denemeyin. Aksi takdirde yangın veya elektrik çarpması meydana gelebilir.
- Islak ellerle klimaya dokunmayın, çalıştırmayın veya onarım yapmayın. Aksi takdirde elektrik çarpması veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Güç kablosunun yakınına bir ısıtıcı veya diğer ısıtıcı araçları koymayın. Yangın, elektrik çarpması veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Klima içine su girmesine izin vermeyin. Patlama veya yangın meydana gelebilir.
- Benzin, benzen ve tiner gibi tutuşabilir maddeleri klima yakınında bırakmayın. Yangın veya patlama meydana gelebilir.
- Klimayı havalandırma olmayan küçük bir yerde uzun süre kullanmayın. Alanı düzenli olarak havalandırın. Aksi takdirde patlama veya yangın meydana gelebilir.
- Bir gaz kaçağı olduğunda, klimayı tekrar kullanmadan önce yeterli şekilde havalandırın. Aksi takdirde patlama veya yangın meydana gelebilir.
- Klimadan ses, koku veya duman gelmesi halinde fişi prizden çekin. Aksi takdirde patlama veya yangın meydana gelebilir.
- Fırtına veya kasırga durumunda klimayı durdurun ve pencereyi kapatın. Mümkün olması halinde, kasırga gelmeden ürünü pencereden çıkarın.
- Ön ızgarayı açtıktan sonra elektrostatik filtreye dokunmayın. Aksi takdirde elektrik çarpması veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Klimanın bir su baskınından dolayı suya batması durumunda yetkili bir servis merkezi ile irtibata geçin. Aksi takdirde bir patlama veya yangın meydana gelebilir.
- Suyun ürüne girmesi konusunda dikkatli olun.
- Bu klima ve bir ısıtıcı gibi ısıtma cihazı aynı anda kullanıldığında yeterli havalandırma yapıldığından emin olun. Aksi takdirde, yangın, ciddi yaralanma veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Klimayı temizler veya onarıırken gücü kapatın ve fişi prizden çekin. Aksi takdirde ölüm, ciddi yaralanma veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Klima uzun bir süre kullanılmayacaksa, fişi prizden çekin. Aksi takdirde ürün arızası meydana gelebilir.
- Klimanın üzerine hiçbir şey koymayın. Ürün arızası meydana gelebilir.
- İç temizlik için, Yetkili Servis Merkezi ile ya da bir bayii ile temasa geçin. Cihazda korozyona veya hasara sebep olacak sert deterjan kullanmayın. Sert deterjan ürüne zarar verebilir, yangına veya elektrik çarpmasına sebep olabilir.
- Bu cihaz (çocuklar dâhil) fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri zayıf yahut deneyimsiz ve bilgisiz insanların kullanması için yapılmamıştır. Bu cihazı kullanacak insanlar güvenlikten sorumlu bir kişi tarafından gözetilmeli ve bu insanlara eğitim verilmelidir.
- Çocukların cihazla oynamamasını sağlamak için dikkat edilmelidir.



## DİKKAT

### Montaj

- Klimayı kurduktan veya onardıktan sonra soğutucu akışkan kaçağı olmadığından emin olun. Aksi takdirde ürün arızası meydana gelebilir.
- Yoğuşan suyun doğru şekilde tahliyesi için tahliye hortumunu düzgün şekilde takın. Aksi takdirde ürün arızası meydana gelebilir.
- Ürünü monte ederken düz olmasına önem gösterin.
- Klimayı dış ünitenin sesinin veya çıkış gazının komşuları rahatsız etmeyeceği bir yere takın. Aksi takdirde komşularla aranızda sorun çıkabilir.
- Donanımı taşıırken, en az 2 kişi veya bir forklift kullanılmalıdır. Aksi takdirde ciddi yaralanma olabilir.
- Klimayı doğrudan deniz rüzgarlarına (tuz püskürtmesi) maruz kalacak bir yere takmayın. Aksi takdirde ürün arızası meydana gelebilir.

### Çalıştırma

- İnsanların, hayvanları veya bitkilerin klimadan gelen sıcak veya soğuk havaya maruz kalmasını engelleyin. Aksi takdirde ciddi yaralanma olabilir.
- Ürünü; gıda veya sanat eseri koruma gibi özel amaçlar için kullanmayın. Bu bir tüketici klimasıdır, hassas bir soğutma sistemi değildir. Ölüm, ciddi yaralanma veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Hava akım giriş veya çıkışını engellemeyin. Patlama veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Klimayı temizlerken güçlü temizlik maddeleri veya solventler kullanmayın, su püskürtmeyin. Pürüzsüz bir bez kullanın. Ciddi yaralanma veya ürün arızasına neden olabilir.
- Hava filtresini çıkarırken klimanın metal aksamlarına asla dokunmayın. Ciddi yaralanma veya ürün arızasına neden olabilir.
- Klima üzerine hiçbir şey koymayın. Ürün arızasına neden olabilir.
- Temizlikten sonra filtreyi yerine iyice takın. Filtreyi iki haftada bir veya gerekliyse daha sık temizleyin.
- Klima çalışırken hava giriş veya çıkışına ellerinizi veya başka nesneleri sokmayın. Aksi takdirde elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Klimadan boşaltılan suyu içmeyin. Ciddi sağlık sorunlarına neden olabilir.
- Klimayı yüksekte temizler, bakımını yapar veya onarıken sağlam bir tabure veya merdiven kullanın. Aksi takdirde ciddi yaralanma veya ürün arızası meydana gelebilir.
- Uzaktan kumandanın pillerini diğer türde pillerle veya yeni pillerle kullanılmış pilleri karıştırmayın. Aksi takdirde ürün arızası meydana gelebilir.
- Pilleri şarj etmeyin veya çıkarmayın. Aksi takdirde patlama, yangın veya ciddi yaralanma meydana gelebilir.
- Bir pil sızıntısı varsa uzaktan kumandayı kullanmayın. Elbiseniz veya cildinize pil suyu bulaşırsa, temiz suyla iyice yıkayın. Aksi takdirde ciddi yaralanmaya neden olabilir.
- Bir kaçaktan akan pil suyunu yutmanız halinde, ağzınızın iç kısmını iyice yıkayın ve bir doktora başvurun. Aksi takdirde ciddi sağlık sorunlarına neden olabilir.
- Ön panel hareket ederken ön paneli güç kullanarak açmayın veya kapatmayın.
- Ürün çalışırken ön paneli yavaşça aşağı kaldırdığınızda ön panel açılmalıdır.

# İÇİNDEKİLER

## 2 ENERJİ TASARRUFUNA YÖNELİK İPUÇLARI

## 3 ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

## 7 KULLANIMDAN ÖNCE

- 7 Aksamlar
- 8 Uzaktan kumandanın kullanılması
- 9 - Pillerin yerleştirilmesi
- 9 - Uzaktan kumanda tutucusunun takılması

## 10 TEMEL İŞLEVLER

- 10 Odanızın soğutulması
- 10 Odanızın ısıtılması
- 10 Nemin giderilmesi
- 11 Odanızın havalandırılması
- 11 Fan hızının ayarlanması
- 11 Hava akım yönünün ayarlanması
- 11 Zamanlayıcının ayarlanması
- 11 - Mevcut geçerli saatin ayarlanması
- 12 - Ayarlanan bir zamanda klimanın otomatik olarak açılması
- 12 - Ayarlanan bir zamanda klimanın otomatik olarak kapatılması
- 12 - Zaman ayarlayıcısının iptal edilmesi
- 12 Uyku modunun ayarlanması

## 13 GELİŞMİŞ İŞLEVLER

- 13 Hava sıcaklığının çabucak değiştirilmesi
- 13 İç mekan hava arıtımı
- 13 - Plasmaster Otomatik Temizleme
- 14 Otomatik işletim
- 14 Otomatik Geçiş işlemi
- 14 °C/°F Dönüştürme
- 15 Enerji tasarruflu soğutma modu
- 15 Ekran parlaklığı
- 15 Klimanın uzaktan kumandasız çalıştırılması
- 16 Klimanın otomatik olarak tekrar başlatılması
- 16 Hava filtresinin temizlenmesi

## 17 BAKIM

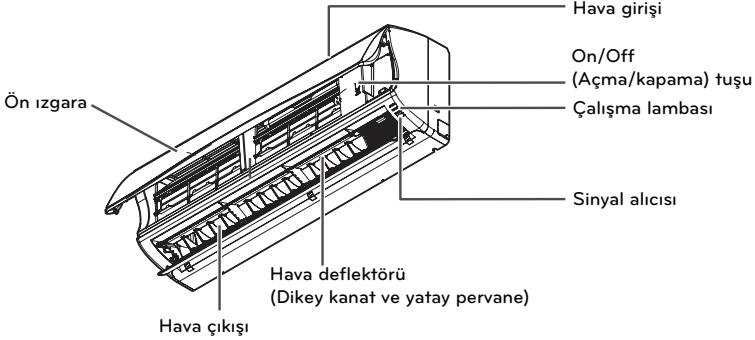
## 18 ARIZA GİDERME

- 18 Kendi kendine teşhis işlevi
- 18 Servis çağırmadan önce

# KULLANIMDAN ÖNCE

## Aksamalar

### İç alan ünitesi

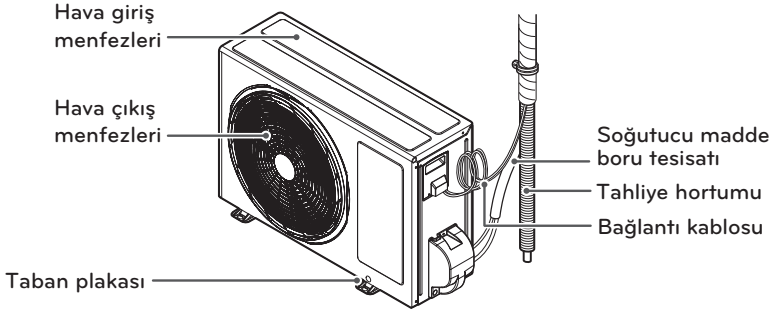


\* Özellik model tipine göre değişebilir.

### ! NOT

Çalışma lambalarının sayısı ve bulundukları konumlar klima modeline göre değişiklik gösterebilir.

### Dış alan ünitesi



\* Özellik model tipine göre değişebilir.

## Çalıştırma aralığı

Aşağıdaki tablo klimanın çalışabileceği sıcaklık aralıklarını gösterir.

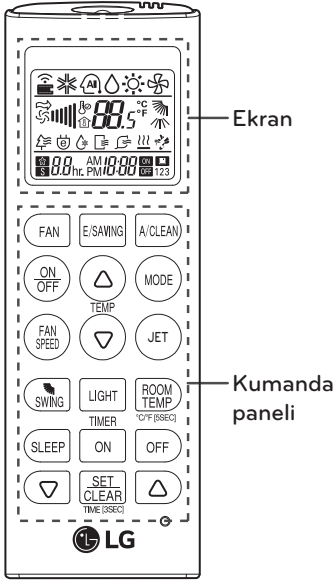
| Mod     | İç mekan sıcaklığı | Dış mekan sıcaklığı |
|---------|--------------------|---------------------|
| Soğutma | 18°C~32°C          | -10°C~48°C          |
| Isıtma  | 16°C~30°C          | -10°C~24°C          |

## Uzaktan kumandanın kullanılması

Klimayı uzaktan kumandayla daha rahat kullanabilirsiniz.

Ekranın altında ek işlevler için düğmeleri göreceksiniz.

### Kablosuz uzaktan kumanda



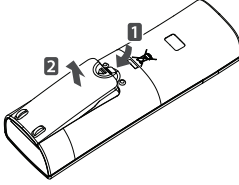
| Kumanda paneli | Ekran | Açıklama                                                                                                                                                   |
|----------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                |       | <b>Fan düğmesi:</b> Hava odanın altındaki dahili üniteden çıkarken hava ısısı değişmez.                                                                    |
|                |       | <b>Uyku modu auto tuşu:</b> Uyku modu auto işlemini ayarlar.                                                                                               |
|                |       | <b>Sıcaklık ayar tuşları:</b> Isıtma ve soğutma esnasında oda sıcaklığını ayarlar.                                                                         |
|                | -     | <b>On/off (aç/kapa) tuşu:</b> Gücü açar/kapar.                                                                                                             |
|                |       | <b>İç alan fan hız tuşu:</b> Fan devir hızını ayarlar.                                                                                                     |
|                |       | <b>Çalışma modu seçim tuşu:</b> Çalışma modunu seçer. Soğutma işlemi (❄️) / Auto çalışma veya auto geçiş (Auto) / Nem alma işlemi (💧) / Isıtma işlemi (☀️) |
|                |       | <b>Jet soğutma/ısıtma tuşu:</b> İç alanı havasını kısa bir sürede ısıtır veya soğutur                                                                      |
|                |       | <b>Hava akım yönü tuşu:</b> Hava akımı yönünü dikey olarak ayarlar.                                                                                        |
|                |       | <b>Isı görüntüleme düğmesi:</b> Oda ısını gösterir.  düğmesini 5 dakika basılı tutmak °C / °F dönüşümü sağlar.                                             |
|                |       | <b>Zamanlayıcı tuşu:</b> Mevcut geçerli zamanı ve başlama/sona erme zamanını ayarlar.                                                                      |
|                |       | <b>Navigasyon ve işlevler tuşu:</b> Özel işlevleri ayarlar. : Auto temizlik / : enerji tasarruf soğutma işlemini yapar                                     |
|                | -     | <b>Ayarla/temizle tuşu:</b> İşlevleri ayarlar veya iptal eder.                                                                                             |
|                | -     | <b>Reset tuşu:</b> Klima ayarlarını sıfırlar.                                                                                                              |
|                | -     | <b>LIGHT tuşu:</b> İç mekan ünitesinin ekranının parlaklığını ayarlar.                                                                                     |

\* Modele bağlı olarak bazı işlevler desteklenmeyebilir.

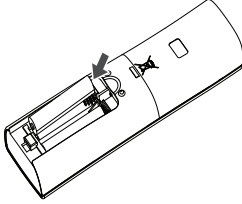
### Pillerin yerleştirilmesi

Uzaktan kumandayı kullanmadan önce pilleri takın. Kullanılan pil türü: AAA (1.5 V).

1 Pil kapağını çıkarın.



2 Yeni pilleri takın ve + ve – uçların doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.



3 Akü kapağını yerine takın.

#### ! NOT

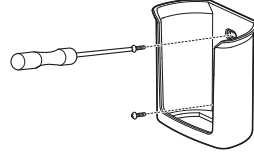
Uzaktan kumandanın ekranı silinmeye başlarsa, pilleri değiştirin.

### Uzaktan kumanda tutucusunun takılması

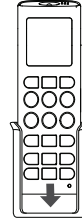
Uzaktan kumandayı korumak için tutucuyu doğrudan güneş ışığı almayan bir yere takın.

- 1 Güvenli ve kolay erişilebilen bir yer seçin.
- 2 Cihazı duvara takmadan önce arka tarafındaki yapışkan koruyucu filmi çıkarın.

3 2 vidayı tornavidayla sıkıştırarak mahfazayı tespit edin.

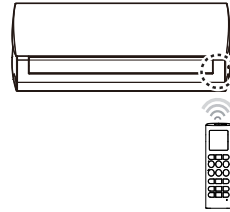


4 Uzaktan kumandayı tutucuya kaydırın.



### Çalıştırma yöntemi

Uzaktan kumandayı çalıştırmak için klimanın altındaki sinyal alıcıya yönlendirin.



#### ! NOT

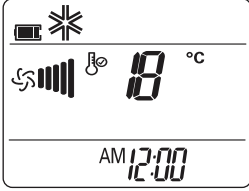
- Uzaktan kumanda yönlendirildiği takdirde diğer elektronik cihazları da çalıştırabilir. Uzaktan kumandayı klimanın sinyal alıcısına yönlendirdiğinizden emin olun.
- Doğru işletim için sinyal verici ve alıcısını bir yumuşak bezle temizleyin.

## TEMEL İŞLEVLER

### Odanızın soğutulması

#### (Soğutma işlemi)

- 1 Gücü açmak için  tuşuna basın.
- 2 Soğutma işlemini seçmek için  tuşuna arka arkaya basın.  
- Ekranda  görüntülenir.



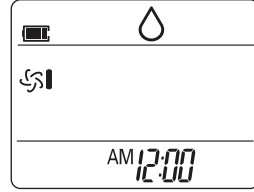
- 3 İstenen sıcaklığı ayarlamak için  veya  tuşuna basın.  
- Sıcaklık 18°C(64°F) - 30°C(86°F) arasında ayarlanabilir.

### Nemin giderilmesi

#### (Nem giderme işlemi)

Bu mod, içinde küf oluşumunu engellemek için yüksek nemli ortamlardaki veya yağmur mevsimindeki aşırı nemi giderir. Bu mod optimal nem seviyesini muhafaza etmek için oda sıcaklığı ve fan hızını otomatik olarak ayarlar.

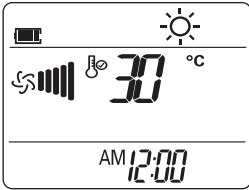
- 1 Gücü açmak için  tuşuna basın.
- 2 Nem giderme işlemini seçmek için  tuşuna arka arkaya basın.  
- Ekranda  görüntülenir.



### Odanızın ısıtılması

#### (Isıtma işlemi)

- 1 Gücü açmak için  tuşuna basın.
- 2 Isıtma işlemini seçmek için  tuşuna arka arkaya basın.  
- Ekranda  görüntülenir.



- 3 İstenen sıcaklığı ayarlamak için  veya  tuşuna basın.  
- Sıcaklık 16°C(60°F) - 30°C(86°F) arasında ayarlanabilir.

#### ! NOT

- Otomatik olarak ayarlandığı için bu mod dahilinde oda sıcaklığı ayarlanamaz. Ayrıca, oda sıcaklığı ekranda görüntülenmez.

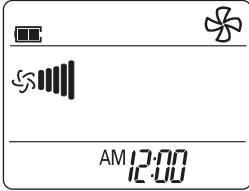
#### ! NOT

Yalnızca soğutan modellerde bu işlev desteklenmez.

## Odanızın havalandırılması (Hava Dolaşım işlemi)

Bu mod oda sıcaklığını değiştirmeden yalnızca içerideki havayı devirdaim eder. Soğutma lambası hava dolaşım modunda yanar.

- 1 Gücü açmak için  tuşuna basın.
- 2 Hava dolaşım işlemini seçmek için  tuşuna arka arkaya basın.  
- Ekranda  görüntülenir.



- 3 Fan hızı ayarı için  tuşuna basın.

## Fan hızının ayarlanması

- 1 Fan hızı ayarı için  tuşuna arka arkaya basın.  
- Doğal hava isterseniz  tuşuna basın.  
Fan hızı otomatik olarak ayarlanır.

| Açıklama                                                                            | Hız          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
|  | Yüksek       |
|  | Orta         |
|  | Düşük        |
|  | Doğal Rüzgar |

## Hava akım yönünün ayarlanması

- 1 Hava akımının yönünü yatay olarak ayarlamak için  tuşuna basın ve istenen yönü seçin.  
- Hava akımının yönünü otomatik olarak seçmek için  tuşuna basın.

### ! NOT

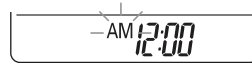
- Modele bağlı olarak hava akımının yönünü dikey olarak ayarlanamayabilir.
- Hava deflektörünün gelişigüzel olarak ayarlanması üründe arıza yaratabilir.
- Klimayı tekrar başlatırsanız, önceden ayarlanan hava akım yönünde çalışır, yani hava deflektörü uzaktan kumanda üzerinde görüntülenen simgeye uymaz. Bu durum meydana gelince, hava akımının yönünü ayarlamak için  tuşuna basın.

## Zamanlayıcının ayarlanması

Enerji tasarrufu ve klimanın daha verimli çalışması için zamanlayıcı işlevini kullanabilirsiniz

### Mevcut geçerli zamanın ayarlanması

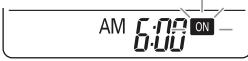
- 1  tuşuna 3 saniyeden uzun bir süre basın.  
- Ekranın alt kısmında AM/PM simgesi belirir.



- 2 Dakikayı seçmek için  veya  tuşuna basın.
- 3 Bitirmek için  tuşuna basın.

### Ayarlanan bir zamanda klimanın otomatik olarak açılması

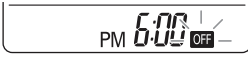
- 1  tuşuna basın.
- Ekranın alt kısmında aşağıdaki simge belirir.



- 2 Dakikayı seçmek için  veya  tuşuna basın.
- 3 Bitirmek için  tuşuna basın.

### Ayarlanan bir zamanda klimanın otomatik olarak kapatılması

- 1  tuşuna basın.
- Ekranın alt kısmında aşağıdaki simge belirir.



- 2 Dakikayı seçmek için  veya  tuşuna basın.
- 3 Bitirmek için  tuşuna basın.

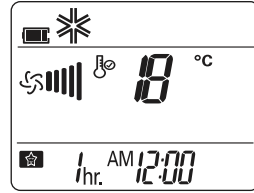
### Zaman ayarlayıcının iptal edilmesi

- 1  veya  tuşuna basın.
- 2  tuşuna basın.
- Tüm zamanlayıcı ayarlarını iptal etmek için  tuşuna basın.

### Uyku modunun ayarlanması

Uyuduğunuzda klimanın otomatik olarak kapanması için uyku modunu kullanın.

- 1 Gücü açmak için  tuşuna basın.
- 2  tuşuna basın.
- 3 Saati seçmek (azami 7 saat) için  veya  tuşuna basın.
- 4 Bitirmek için  tuşuna basın.
- Uyku modunda ekranda  görüntülenir.



### ! NOT

Soğutma ve Nem Giderme modlarında, daha konforlu bir uyku için sıcaklık 30 dakika sonra sıcaklık 1°C ve 30 dakika sonra 1°C daha yükselir. Sıcaklık önceden ayarlanan sıcaklığın 2°C üzerine yükselir.

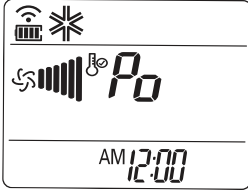
# GELİŞMİŞ İŞLEVLER

Klima bazı ilave gelişmiş işlevler sunmaktadır.

## Hava sıcaklığının çabucak değiştirilmesi (Jet Soğutma/Isıtma işlemi)

Bu mod, iç alanın havasını yazın çabucak soğutmanızı kışın da ısıtmanızı mümkün kılar.

- 1 Gücü açmak için  tuşuna basın.
- 2  tuşuna basın.



- Jet soğutma modunda 30 dakika boyunca 18°C(64°F) ısıda dışarı güçlü hava akımı verilir.
- Jet ısıtma modunda 30 dakika boyunca 30°C(86°F) ısıda dışarı güçlü hava akımı verilir.

### ! NOT

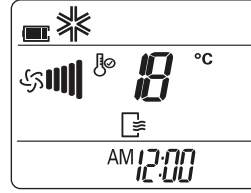
- Hava Dolaşım, Auto veya Auto Geçiş modunda bu fonksiyon kullanılamaz.
- Modele bağlı olarak bu işlev desteklenemeyebilir.

## İç mekan hava arıtımı

### Plasmaster Oto Temizleme

Soğutma ve nem giderme işlemlerinde, iç alan ünitesi içinde rutubet oluşur. Bu rutubeti gidermek için otomatik temizleme işlevini kullanın.

- 1 Gücü açmak için  tuşuna basın.
- 2  tuşuna basın.  
- Ekranda  görüntülenir.



- Cereyanı kestiğiniz zaman, fan 30 dakika boyunca çalışarak dahili ünitenin içini temizler.

### ! NOT

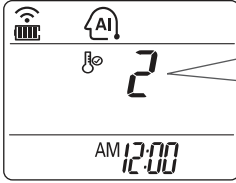
Otomatik temizleme modu devredeyken bazı tuşlar kullanılamaz.

## Otomatik işletim (Yapay zeka)

### Yalnızca soğutan modeller

Fan hızı ve sıcaklık bu modda, oda sıcaklığına dayanarak otomatik olarak ayarlanır.

- 1 Gücü açmak için  tuşuna basın.
- 2 Otomatik çalışmayı seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Sıcaklık istenen sıcaklık altında veya üzerindeyse, istenen işlem kodunu seçmek için  veya  tuşuna basın.



| Kod | Açıklama                    |
|-----|-----------------------------|
| 2   | Soğut                       |
| 1   | Hafifçe soğut               |
| 0   | Oda sıcaklığını muhafaza et |
| -1  | Hafifçe ısıt                |
| -2  | Isıt                        |

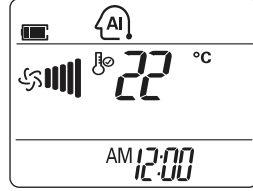
### ! NOT

- Bu modda fan hızını ayarlayamazsınız, ancak hava deflektörünün otomatik olarak dönmesini ayarlayabilirsiniz.
- Modele bağlı olarak bu işlev desteklenmeyebilir.

## Otomatik Geçiş işlemi

Bu mod ayarlanan sıcaklığı  $\pm 2^{\circ}\text{C}$  dahilinde otomatik olarak muhafaza etmek için çalışma modunu değiştirir.

- 1 Gücü açmak için  tuşuna basın.
- 2 Otomatik çalışmayı seçmek için  tuşuna basın.  
- Ekranda  görüntülenir.



- 3 İstenen sıcaklığı ayarlamak için  veya  tuşuna basın.  
- Sıcaklık  $18^{\circ}\text{C}(64^{\circ}\text{F}) - 30^{\circ}\text{C}(86^{\circ}\text{F})$  arasındadır.
- 4 Fan hızını seçmek için  tuşuna arka arkaya basın.

### ! NOT

Modele bağlı olarak bu işlev desteklenmeyebilir.

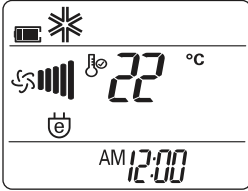
## °C/°F Dönüştürme

Eğer Oda Sıcaklığı TUŞUNA 5 saniyeden uzun süre basıldığında cihaz  $^{\circ}\text{C}$ 'den  $^{\circ}\text{F}$ 'ye veya  $^{\circ}\text{F}$ 'den  $^{\circ}\text{C}$ 'ye dönüştürür.

## Enerji tasarruflu soğutma modu

Bu mod soğutma esnasında güç tüketimini asgari seviyeye indirir ve ayarlanan sıcaklığı daha rahat bir ortam için optimal seviyeye yükseltir.

- 1 Gücü açmak için  tuşuna basın.
- 2 Otomatik çalışmayı seçmek için  tuşuna basın.
- 3  tuşuna basın.  
- Ekranda  görüntülenir.



### ! NOT

- Modele bağlı olarak bu işlev desteklenmeyebilir.
- Enerji Tasarrufu Soğutma modu sırasında, cihaz ekranında görünen sıcaklık uzaktan kumanda da gösterilenden farklıdır.
- Olasıdır, çalışırken farklı sıcaklık uzaktan kumanda ile klima arasında gösterilir.

## Ekran parlaklığı

İç alan ünite ekranının parlaklığını ayarlayabilirsiniz.

- 1 Ekranı açmak/kapatmak için  ya basın.

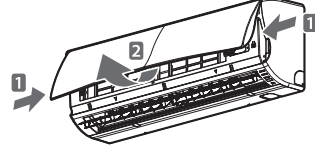
### ! NOT

Modele bağlı olarak bu işlev desteklenmeyebilir.

## Klimanın uzaktan kumandasız çalıştırılması

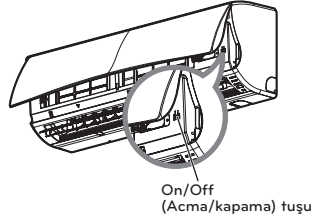
Uzaktan kumanda olmadığında klimayı çalıştırmak için On/Off tuşunu kullanın. Bununla birlikte, fan hızı yükseğe ayarlanır.

- 1 Ön kapağı açın.  
- Kapağın iki tarafını da hafifçe kaldırın.



\* Özellik model tipine göre değişebilir.

- 2 On/Off tuşuna basın.



\* Özellik model tipine göre değişebilir.

- Soğutma ve ısıtma modları için, çalışma modu oda sıcaklığına bağlı olarak değişir.

| Oda sıcaklığı                 | Ayarlanan sıcaklık | Çalışma modu       |
|-------------------------------|--------------------|--------------------|
| 21°C altında                  | 24°C               | Isıtma işlemi      |
| 21°C altında ve 24°C üzerinde | 23°C               | Nem giderme işlemi |
| 24°C üzerinde                 | 22°C               | Soğutma işlemi     |

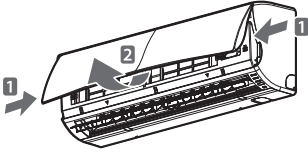
- Yalnızca soğutan modeller için sıcaklık 22°C(72°F) seviyesine ayarlanır. .

## Klimanın otomatik olarak tekrar başlatılması

Bir elektrik kesintisinden sonra klima tekrar açıldığında, bu işlev eski ayarları geri yükler. Bu işlev bir fabrika ayarıdır.

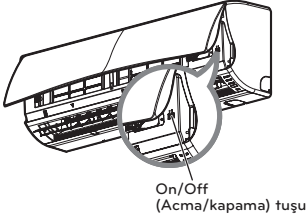
### Otomatik tekrar başlatmanın devreden çıkarılması

- 1 Ön kapağı açın.  
- Kapağın iki tarafını da hafifçe kaldırın.



\* Özellik model tipine göre değişebilir.

- 2 On/Off tuşuna 6 saniyeden uzun süre basın.  
- Ünite iki kere bip sesi çıkaracak ve lamba 6 kere yanıp sönecektir.



\* Özellik model tipine göre değişebilir.

- İşlevin yeniden devreye sokulması için On/Off tuşuna 6 saniyeden uzun süre basın. Ünite iki kere bip sesi çıkaracak ve mavi lamba 4 kere yanıp sönecektir.

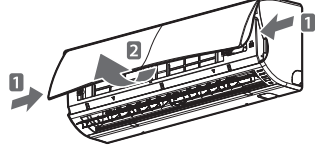
### ! NOT

On/Off tuşuna 6 saniye yerine 3-5 saniye basarsanız, ünite test çalışmasına geçecektir. Test çalışmasında, ünite 18 dakika boyunca soğutma için güçlü hava akımı verir ve daha sonra fabrika ayarlarına geri döner.

## Hava filtresinin temizlenmesi

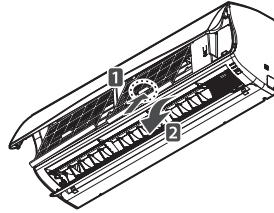
Hava filtresini 2 haftada bir veya gerekiyorsa daha sık temizleyin.

- 1 Gücü kapatın ve güç kordonunu çıkarın.
- 2 Ön kapağı açın.  
- Kapağın her iki tarafını hafifçe kaldırın.



\* Özellik modele göre değiştirilebilir.

- 3 Hava filtresinin topuzunu tutun, hafifçe kaldırıp üniteden sökün.



\* Özellik modele göre değiştirilebilir.

- 4 Filtreyi bir elektrikli süpürgeyle veya ılık suyla temizleyin.  
- Kiri çıkarmak zorsa, filtreyi deterjanla ılık suda yıkayın.
- 5 Filtreyi gölgede kurutun.

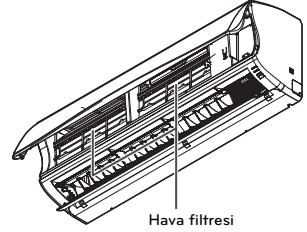
## BAKIM

Klima cihazı uzun bir süre kullanılmıyacaksa en iyi durumda muhafaza etmek için klimayı kurutun.

- 1 Klimayı Fan modunda 3 - 4 saat kurutun ve güç kablosunu fişten çıkarın. Parçalarda nem kalırsa cihaz içten hasar görebilir.
- 2 Klima cihazını tekrar kullanmaya başlamadan önce klimanın iç parçalarını Fan modunda 3 - 4 saat kurutun. Bu, nemden kaynaklanan kötü kokunun yok edilmesine yardım eder.

Optimum performansı sürdürmek ve muhtemel bozulmaları önlemek için ürünü düzenli olarak temizleyin.

\* Modele bağlı olarak bu olmayabilir.



\* Bu özellik modele bağlı olarak değiştirilebilir.

| Parça            | Temizleme yöntemi                                                                                                                 | Temizlik aralığı |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Hava filtresi    | "Hava filtresinin temizlenmesi" konusuna bakın.                                                                                   | 2 hafta          |
| İç alan ünitesi  | İç ünite yüzeyini yumuşak, kuru bir bezle temizleyin.                                                                             | Düzenli olarak   |
|                  | Yoğuşma suyu borusunu temizleyin.                                                                                                 | Her 4 ayda bir   |
|                  | Yoğuşma suyu ucunu temizleyin.                                                                                                    | Yılda bir kez    |
|                  | Isı değiştiriciyi (eşanjörü) iyice temizleyin.                                                                                    | Yılda bir kez    |
|                  | Uzaktan kumanda pillerini değiştirin.                                                                                             | Yılda bir kez    |
| Dış alan ünitesi | Isı değiştirici (eşanjör) levhalarını (serpantinlerini) ve panel çıkışlarını temizlemek için buhar kullanın. (teknisyene danışın) | Düzenli olarak   |
|                  | Fanı temizleyin.                                                                                                                  | Yılda bir kez    |
|                  | Yoğuşma suyu ucunu temizleyin.                                                                                                    | Yılda bir kez    |
|                  | Bütün fan parçalarının sağlam bir şekilde sıkıştırıldığından emin olun.                                                           | Yılda bir kez    |
|                  | Elektrikli parçaları hava püskürterek kontrol edin.                                                                               | Yılda bir kez    |
|                  | Elektrikli parçaları hava püskürterek temizleyin.                                                                                 | Yılda bir kez    |



### DİKKAT

- Bakım işlemlerinden önce gücü kapatın ve fişi çekin; aksi takdirde elektrik çarparabilir.
- Filtreleri temizlerken asla 40°C'nin üzerindeki sıcaklıkta su kullanmayın. Deformasyona veya renk atmasına sebep olabilir.
- Filtreleri temizlerken uçucu maddeler kullanmayın. Aksi takdirde ürün yüzeyi zarar görebilir.



### NOT

- Filtrelerin şekil ve yeri modele bağlı olarak değişik olabilir.
- Bobinde biriken kirlerin çalışma verimliliğini azaltıp enerji maliyetini yükseltebileceği için dış alan ünitesinin ısı eşanjör ünitesinin bobinlerini düzenli olarak temizlediğinizden emin olun.

# ARIZA GİDERME

## Kendi-kendine teşhis işlevi

Bu üründe dahili kendi kendine teşhis işlevine sahiptir. Bir arıza oluşursa, iç ünitenin lambası 2 saniyelik aralıklarla yanıp sönecektir. Bu durum meydana gelirse, bayiiniz veya servis merkezi-  
nizle irtibat kurun.

## Servis çağırmadan önce

Servis merkezini aramadan önce aşağıdakileri kontrol edin.  
Sorun devam ederse, yerel servis merkezinizle irtibata geçin.

| Sorun                            | Olası nedenler                                                                 | Düzeltilme eylemi                                                                                                                                                     |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Anormal çalışma şartları.</b> | • Üniteden bir yanık kokusu ve garip ses geliyor.                              | • Klimayı kapatın, güç kablosunu çıkarın ve servis merkezini arayın.                                                                                                  |
|                                  | • Nem seviyesi düşük-ken bile iç üniteden su sızıyor.                          |                                                                                                                                                                       |
|                                  | • Güç kablosu hasarlı veya aşırı ısı üretiyor.                                 |                                                                                                                                                                       |
|                                  | • Bir anahtar, şalter (emniyet, topraklama) veya bir sigorta doğru çalışmıyor. |                                                                                                                                                                       |
| <b>Klima çalışmıyor.</b>         | • Klima fişe takılı değil.                                                     | • Güç kablosunun çıkışa prize takılı olup olmadığını kontrol edin.                                                                                                    |
|                                  | • Bir sigorta patlak veya güç kaynağı engellenmiş.                             | • Sigortayı değiştirin veya şalterin atıp atmadığına bakın.                                                                                                           |
|                                  | • Bir elektrik kesintisi meydana geldi.                                        | • Elektrik kesintisi durumunda klimayı kapatın.<br>• Güç geri gelince, 3 dakika bekleyin ve klimayı açın.                                                             |
|                                  | • Voltaj çok düşük veya yüksek.                                                | • Şalterin atıp atmadığına bakın.                                                                                                                                     |
|                                  | • Klima önceden belirlenen bir zamanda otomatikman kapandı.                    | • Güç tuşuna tekrar basın.                                                                                                                                            |
|                                  | • Uzaktan kumanda-<br>daki pil ayarı yanlış.                                   | • Uzaktan kumandaya pil takılı mı? Pilin kutupları(+) (-) doğru takılı mı?<br>• Üstte belirtilenleri kontrol ettiğiniz halde klima çalışmıyor. Lütfen yeni pil takın. |

| Sorun                               | Olası nedenler                                                                                                                     | Düzeltilme eylemi                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Klima soğuk hava vermiyor.</b>   | • Hava doğru şekilde dolaşmıyor.                                                                                                   | • Klimanın önünü bloke eden perde, jaluzi veya mobilya olmadığından emin olun.                                                                                                                                    |
|                                     | • Hava filtresi kirli.                                                                                                             | • Hava filtresini 2 haftada bir temizleyin.<br>• Daha fazla bilgi için "Hava filtresinin temizlenmesi" konusuna bakın.                                                                                            |
|                                     | • Oda sıcaklığı çok yüksek.                                                                                                        | • Yaz mevsiminde içerideki havanın soğutulması daha uzun sürebilir.<br>• Bu durumda, içerideki havayı hemen soğutmak için jet soğutma işlemini seçin.                                                             |
|                                     | • Soğuk hava odadan kaçıyor.                                                                                                       | • Odada havalandırma noktalarından soğuk hava kaçmadığından emin olun.                                                                                                                                            |
|                                     | • İstenen sıcaklık ayarlanan sıcaklıktan yüksek.                                                                                   | • İstenen sıcaklığı mevcut sıcaklık altında bir değere ayarlayın.                                                                                                                                                 |
|                                     | • Yakında bir ısıtma kaynağı var.                                                                                                  | • Klima çalışırken, bir elektrikli fırın veya gaz yakacağı gibi ısı üreten bir cihazı kullanmaktan kaçının.                                                                                                       |
|                                     | • Hava dolaşım işlemi seçilmiş.                                                                                                    | • Hava dolaşım işleminde, klimadaki hava içerideki havayı soğutmadan veya ısıtmadan üflenir.<br>• Çalışma modunu soğutma işlemine ayarlayın.                                                                      |
|                                     | • Dış sıcaklık çok yüksek.                                                                                                         | • Soğutma etkisi yeterli olmayabilir.                                                                                                                                                                             |
| <b>Klima sıcak hava çıkarmıyor.</b> | • Isıtma modu başlandığında.<br>• Pervane hemen hemen kapanır ve dışa hava akışı olmaz.<br>• Dış mekan ünitesi başlamış olsa bile. | • Bu bulgu normaldir.<br>• Lütfen ünite sıcak havayı hazırlayınca kadar bekleyin.<br>• Bu işlev sıcak hava üflemek için hazır.                                                                                    |
|                                     | • Buz eritme modu dış mekan ünitesinde yapılmıştır.                                                                                | • Isıtma modunda, dış sıcaklık azaldığında buz/dondurma bobinlere inşa edilmiştir.<br>• Bu işlev bobindeki donma tabakasını kaldırır.<br>• Lütfen bu işlem tamamlanınca kadar bekleyin. Yaklaşık 15 dakika sürer. |
|                                     | • Dış mekan sıcaklığı çok düşük.                                                                                                   | • Isıtma etkisi yeterli olmayabilir.                                                                                                                                                                              |

| Sorun                                                       | Olası nedenler                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Düzeltilme eylemi                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Klima çalışma sırasında durur.</b>                       | • Klima aniden durur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | • Zamanlayıcı işlevi çalıştırılabilir. Eğer zamanlayıcı işlevi çalışırsa, klima kapanabilir.<br>• Zamanlayıcı ayarının doğru olduğunu kontrol edin.                                                                                   |
|                                                             | • Çalışma sırasında elektrik kesintisi oluştu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | • Oto Yeniden Başlat İşlevi vardır. Bu varsayılan ayardır.<br>• Güç geri yüklendiğinde bu işlev cihazı otomatik olarak açılabilir.<br>• Eğer sık sık elektrik kesintisi yaşanan bir yerde yaşıyorsanız, bu işlev kullanışlı olabilir. |
| <b>Güç kapansa dahi iç mekan ünitesi hala çalışır.</b>      | • Oto Temizleme modu çalıştırılıyor.<br>• Bu işlev iç mekan ünitesinde kalan nemi temizler.                                                                                                                                                                                                                                                    | • Lütfen işlev sonlanıncaya kadar bekleyin.<br>• Mantar oluşmasını engelleyecektir. Eğer bu özelliği istemezseniz, basarak kapatabilirsiniz.                                                                                          |
| <b>Buğu iç mekan ünitesinin hava çıkışından boşaltılır.</b> | • Klimada soğutulan hava buğu oluşturur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | • Oda sıcaklığı azaldığında, bu durum kaybolur.                                                                                                                                                                                       |
| <b>Su dış mekan ünitesinden sızar.</b>                      | • Isıtma çalışmalarında, yoğunlaşan su ısı eşanşöründen damlar.                                                                                                                                                                                                                                                                                | • Bu durumda tahliye hortumunun taban tavasına takılmasını gereklidir.<br>• Montaj yapanla iletişime geçin.                                                                                                                           |
| <b>Çalışma gürültüsü veya titreşimi.</b>                    | • Klik sesi<br>Klik sesi, geri dönen pervanenin hareketi sebebiyle cihaz çalıştığında veya durduğunda duyulabilir.<br>• Gıcırtı sesi<br>İç mekan ünitesinin plastik kısımları büzülme sesi çıkarır ve ani sıcaklık değişikliği sebebiyle genişler.<br>• Sun akış sesi, Üfleme sesi<br>Soğutucunun klimadan akışı değişir, gürültü duyulabilir. | • Bunlar normal bulgulardır.<br>• Bir an sonra, sessizleşecektir.                                                                                                                                                                     |
| <b>İç mekan ünitesi kokuyu dışarı verir.</b>                | • Küf veya sigara kokusu iç mekan ünitesinde emildiğinden kava kötü kokar ve hava akışı ile boşalır.                                                                                                                                                                                                                                           | • Eğer koku kaybolmazsa, filtreyi veya ısı eşanşörünü değiştirmeniz gerekir.<br>• Montaj yapanla iletişime geçin.                                                                                                                     |

## Yetkili Servisler

### Değerli Müşterimiz,

Bosch Termoteknik Çağrı Yönetim Merkezi **444 9 474** telefon numarası ile, 7 gün / 24 saat hizmet vermektedir (Saat 20.00 ile 09.00 arası otomatik kayıt sistemi ile yapılmaktadır. Bu saatler içinde aradığınızda sistemden nöbetçi servis bilgisini alabilirsiniz.)

Doğrudan bu numarayı çevirerek size en yakın Yetkili Servis telefonunu alabilir veya arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

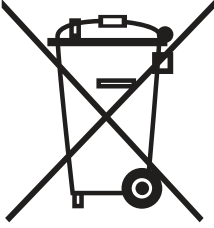
**Çağrı Merkezi**  
**444 9 474**

## Teknik Özellikler

| Modeller<br>İç Ünite             |                 | AS-W096H4A0<br>ASNW096H4A0<br>ASUW096H4A0 | AS-W126H4A0<br>ASNW126H4A0<br>ASUW126H4A0 |
|----------------------------------|-----------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Soğutma Kapasitesi               | Btu/h.          | 8530                                      | 12000                                     |
|                                  | W               | 2500                                      | 3500                                      |
| Isıtma Kapasitesi                | Btu/h.          | 10900                                     | 13000                                     |
|                                  | W               | 3200                                      | 3800                                      |
| Sezonsal Enerji Verimlilik Oranı | Soğutma (SEER)  | 5.9                                       | 5.8                                       |
|                                  | Isıtma (SCOP)   | 3.8                                       | 3.8                                       |
| Yıllık enerji tüketimi (kWh/yıl) | Soğutma         | 149                                       | 211                                       |
|                                  | Isıtma          | 1179                                      | 1400                                      |
| Çekilen Akım (A)                 | Soğutma         | 3.1                                       | 4.9                                       |
|                                  | Isıtma          | 3.8                                       | 4.6                                       |
| Elektrik Girişi                  | $\Phi$ / V / Hz | 1/220-240/50                              | 1/220-240/50                              |
| Nem Alma Kapasitesi              | ℓ/h.            | 1.1                                       | 1.3                                       |
| Ses Seviyesi                     | dB(A)           | 39                                        | 39                                        |
| Kullanılacak Sigorta             | A               | 15                                        | 15                                        |
| İç Ünite Net Ağırlığı            | kg              | 8.5                                       | 8.5                                       |
| Dış Ünite Net Ağırlığı           | kg              | 28                                        | 28                                        |

- Şirketimizdeki geliştirme faaliyetlerinden dolayı ürün özelliklerinin, haber verilmeksizin değiştirilme hakkı tarafımızda saklıdır.
- Anma değeri için TS EN 14511 de T1 iklim şartları ile tarif edilen koşullar esas alınmıştır.
- İç ve dış ortam sıcaklıklarının standartlarda esas alınan değerlerin dışına çıkması durumunda klimanızın ısıtma ve soğutma kapasitelerinin etkilenmesi doğaldır.
- Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.
- Satın almış olduğunuz ürünün kullanım ömrü 10 yıldır. Bu, ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresidir.

## Eski cihazınızın imha edilmesi



1. Bu, üzeri çizilmiş daire içerisindeki çöp kutusu sembolü bir ürüne iliştilirildiğinde, o ürünün Avrupa Direktifi 2002/96/EC'nin kapsamı içinde bulunduğu anlaşılır.
2. Bütün elektrikli ve elektronik ürünler, belediyenin normal çöp toplama hizmetlerinden yararlanılmadan, hükümet ya da yetkili yerel birimler tarafından onaylanmış toplama tesisleri vasıtasıyla atılmalıdır.
3. Eski cihazınızın atık yöntemlerine uygun bir şekilde atılması, çevre ve insane sağlığı açısından olası olumsuz sonuçların ortaya çıkmasının önlenmesine yardımcı olacaktır.
4. Eski cihazınızın imha edilmesine ilişkin daha fazla bilgi edinmek için lütfen yaşadığınız bölgede bulunan çöp hizmetlerinden sorumlu yetkili büroya, atık hizmetleri birimine ya da ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurunuz.
5. EEE Yönetmeliğine uygundur.

**İTHALATÇI FİRMA**

Bosch Termoteknik Isıtma ve Klima Sanayi  
Ticaret A.Ş.

Merkez Adresi : Organize Sanayi Bölgesi İk-  
inci Kısım Gaziler Caddesi  
No.2 45030 Manisa

İrtibat Adresi : Ankara Asfaltı Üzeri, Acıba-  
dem Mah. Onur Sokak  
No.18/A, 34718 Koşuyolu,  
Kadıköy/İSTANBUL

Telefonu : (0216) 544 11 00

Telefaksı : (0216) 325 80 70

**ÜRETİCİ FİRMA**

LG Electronics Inc.

76, Seongsan-Gu Changwon City Gyeong  
Nam 642-713 R.O.K, South Korea